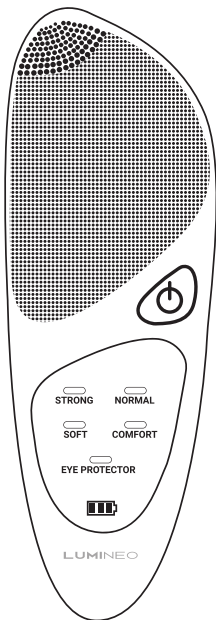


# LUMINEO®

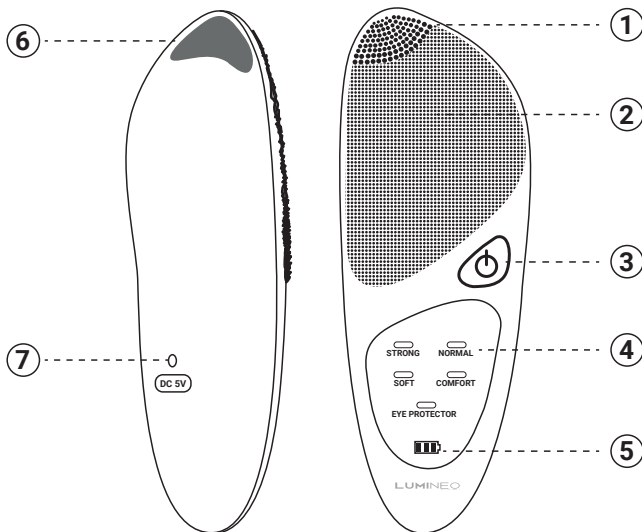
Sonický kartáček na obličej  
Sonic Gesichtsbürste  
Sonic Face Cleansing Brush  
Brosse sonique pour le visage  
Szczoteczka soniczna do twarzy



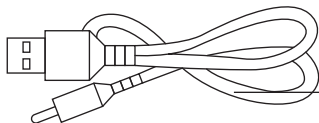
MODEL: JMY05

<b>CZ</b>	Návod k obsluze	3-9
<b>DE</b>	Benutzerhandbuch	10-16
<b>EN</b>	User Manual	17-23
<b>FR</b>	Mode d'emploi	24-30
<b>PL</b>	Instrukcja Obsługi	31-37

## POPIS ZAŘÍZENÍ

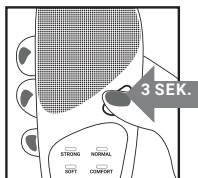


- |                         |                               |
|-------------------------|-------------------------------|
| 1. Sekce očního okolí   | 5. Indikátor nabití baterie   |
| 2. Sekce péče o obličej | 6. Teplý obklad               |
| 3. Tlačítko napájení    | 7. Port pro nabíjení zařízení |
| 4. Indikátory režimu    |                               |

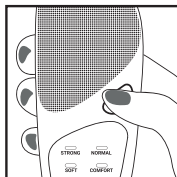


Napájecí kabel

## ZAPÍNÁNÍ A VYPÍNÁNÍ ZAŘÍZENÍ A VOLBA PROVOZNÍCH REŽIMŮ



Chcete-li zařízení zapnout nebo vypnout, stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 3 sekund.



Chcete-li přepnout mezi provozními režimy, stiskněte znovu tlačítko napájení.

Zařízení se po 3 minutách bez činnosti automaticky vypne.

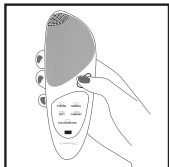
Provozní režim zařízení	Indikace k použití
STRONG	Hlubkové čištění pro mastnou pleť
NORMAL	Denní čištění pleti pro normální a smíšenou pleť
SOFT	Jemné čištění pro citlivou pleť
COMFORT	Čištění kombinované s pulzující masáží pro všechny typy pleti
EYE PROTECTOR	42-46 °C - teplý obklad s relaxační masáží pro péči o oblast pod očima

## JAK POUŽÍVAT ZAŘÍZENÍ



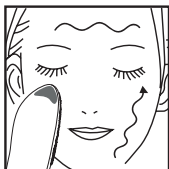
### KROK 1

Rovnoměrně rozetřete LUMINEO SUPREME CLEANSER na obličej, vyhněte se očnímu okolí.



### KROK 2

Zapněte tlačítko napájení a poté vyberte vhodný režim pro vaši pokožku.



### KROK 3

Krouživými pohyby jemně pohybuje přístrojem od spodní části obličeje k jeho horní části. Netlačte zařízení pevně na obličej ani jím nepohybuje příliš rychle. Nepoužívejte přístroj k odstranění make-upu rtů nebo očních víček.



### KROK 4

Aktivujte režim EYE PROTECTOR, pokud chcete navíc provést relaxační masáž pod očima.

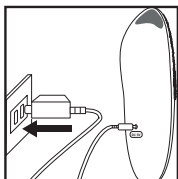


### KROK 4

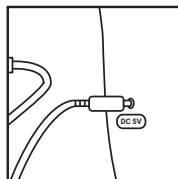
Pomocí čisté vody smyjte z obličeje zbytky přípravků péče o pleť. Po otření a osušení obličeje můžete přejít k dalším krokům péče o pleť.

## NABÍJENÍ ZAŘÍZENÍ

1. Když je třeba zařízení nabít, indikátor baterie bliká červeně.
2. Před nabíjením se ujistěte, že je zařízení suché.
3. Nabíjecí kabel nepřipojujte mokřma rukama, protože by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.
4. Nepoužívejte mokřý nabíjecí kabel.
5. Napájecí kabel nepoužívejte ve vlhkém prostředí, v blízkosti vany, sprchy, bazény nebo jiných prostor s vodou.



K nabíjení použijte standardní 5V USB nabíječku a dodaný napájecí kabel. (POZNÁMKA: nabíječka není součástí zařízení).



Zapojte napájecí kabel do portu pro nabíjení zařízení.

6. Takto připojený napájecí kabel nechte přibližně 3 hodiny. Kontrolka nabíjení bude během nabíjení blikat, aby signalizovala, že se zařízení nabíjí, a po úplném nabití bude kontrolka svítit nepřetržitě. Během nabíjení se zařízení automaticky vypne.
7. Po dokončení nabíjení odpojte zařízení od napájecího kabelu a pevně zavřete silikonový kryt nabíjecího portu. Po úplném nabití se indikátor nabití baterie rozsvítí bíle.
8. Jedno nabití vydrží přibližně 15 dní.
9. Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, nabíjejte jej alespoň každé 3 měsíce, jinak by baterie nemusela správně fungovat.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Přístroj pravidelně čistěte.
2. Po každém použití zařízení důkladně omyjte pod tekoucí vodou,

osušte zařízení měkkým ručníkem a poté jej nechte na chladném místě přirozeně uschnout.

3. Přístroj nečistěte chemickými prostředky.

## SKLADOVÁNÍ

---

1. Pokud zařízení nepoužíváte, nechte jej vypnuté.
2. Přístroj a napájecí kabel uložte na čistém a suchém místě, aby nespadly do vody.
3. Přístroj sami nerozebírejte.
4. Po dokončení nabíjení odpojte zařízení od kabelu.
5. Přístroj uchovávejte mimo dosah dětí.

## POZNÁMKY K POUŽITÍ

---

1. Před použitím si přečtěte návod a poznámky.
2. Spotřebič používejte v souladu s návodem.
3. Nepoužívejte přístroj na jedné oblasti obličeje déle než 20 sekund.
4. Netlačte přístroj příliš silně na pokožku obličeje.
5. Z hygienických důvodů nesdílejte přístroj s jinými osobami.
6. Nepoužívejte zařízení, pokud máte alergii nebo zánět kůže. V takovém případě přestaňte zařízení používat a obraťte se na svého lékaře.
7. Při používání zařízení v blízkosti očí a úst buďte opatrní a dbejte na to, aby se zařízení přímo nedotýkalo vašich očí, očních víček a úst.
8. Nepoužívejte zařízení, pokud máte podezření, že by mohlo být poškozeno. V takové situaci se obraťte na svého distributora nebo výrobce.
9. Nezapomeňte po každém použití vypnout tlačítko napájení.
10. Zařízení má stupeň voděodolnosti IPX 7, což znamená, že jej lze oplachovat pod tekoucí vodou a používat ve sprše.
11. Nevystavujte zařízení přímému slunečnímu záření, vysokým teplotám nebo vroucí vodě, protože by mohlo dojít k jeho poškození.
12. Nepoužívejte přístroj v místech s vysokými teplotami, velkým množstvím prachu nebo v místech, kde se vyskytují hořlavé látky, například v kuchyni nebo v autě.

## ZÁRUKA

---

1. Na zařízení se vztahuje dvouletá záruka od data zakoupení.
2. V případě reklamace může být nutné předložit formální doklad o koupi, ve kterém bude uvedeno datum dodání zařízení.
3. Výrobce si vyhrazuje právo přezkoumat stav jednotky.
4. Záruka se nevztahuje na škody, jako jsou:
  - nesprávné používání nebo skladování zařízení zákazníkem
  - výměna za neautorizované díly nebo demontáž provedená samotným zákazníkem
  - používání spotřebiče v rozporu s návodem k použití
  - mechanické poškození zařízení
  - přirozené opotřebení
  - oprava zařízení v neautorizovaném servisním středisku
  - uplynutí záruční doby

## SERVIS

---

Nepokoušejte se přístroj opravovat sami, jinak záruka zaniká.

## LIKVIDACE ZAŘÍZENÍ

---

Tento spotřebič je označen v souladu s polským zákonem o odpadních elektrických a elektronických zařízeních a směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních symbolem přeškrtnutého kontejneru na odpad. Toto označení uvádí, že toto zařízení nesmí být po skončení své životnosti umístěno společně s ostatním domovním odpadem. Uživatel je povinen jej odevzdat do sběrné elektroodpadu. Sběrná místa, včetně místních sběrných míst, obchodů a komunálních jednotek, vytvářejí vhodný systém pro odevzdávání tohoto vybavení. Správné nakládání s odpadními elektrickými a elektronickými zařízeními přispívá k zamezení škodlivých důsledků pro lidské zdraví a životní prostředí, které vyplývají z přítomnosti nebezpečných složek a nesprávného skladování a zpracování těchto zařízení.



## TECHNICKÉ SPECIFIKACE

---

### Sonický kartáček na čištění obličeje

Materiál: silikon + ABS

Provozní napětí: 3,7 V

Napájení: kabel USB

Výkon: 5 W

Kapacita baterie: 500 mAh

Čistá hmotnost: 105,8 g

Doba nabíjení: přibližně 3 hodiny

Velikost produktu:

155 x 55 x 39 mm

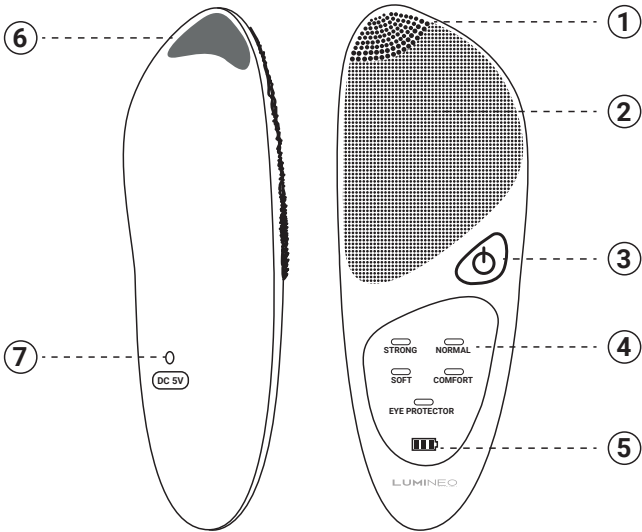
Vyrobena v Číně

### Výrobce:

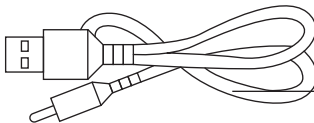
Idea & Marketing, Jedności 118, 05-506 Janczewice, Poland.

[www.lumineo.eu](http://www.lumineo.eu)

## BESCHREIBUNG DES GERÄTES

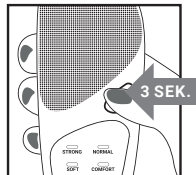


- |                        |                            |
|------------------------|----------------------------|
| 1. Bereich Augenpartie | 5. Batterieladeanzeige     |
| 2. Gesichtsbereich     | 6. Warmes Kompressengebiet |
| 3. Einschalttaste      | 7. Ladeanschluss           |
| 4. Modus-Anzeigen      |                            |

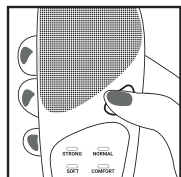


Stromkabel

## EIN- UND AUSSCHALTEN DES GERÄTS UND AUSWAHL DER BETRIEBSARTEN



Um das Gerät ein- oder auszuschalten, halten Sie die Einschalttaste 3 Sekunden lang gedrückt.



Um zwischen den Betriebsmodi zu wechseln, drücken Sie erneut die Einschalttaste.

Das Gerät wird sich automatisch ausschalten, wenn es 3 Minuten lang im Betrieb gelassen wird.

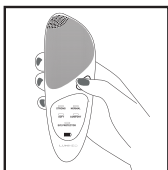
Betriebsart	Anwendungsgebiet
STRONG	Tiefenreinigung für fettige Haut
NORMAL	Tägliche Reinigung für normale Haut
SOFT	Sanfte Reinigung für empfindliche Haut
COMFORT	Reinigung kombiniert mit pulsierender Massage für alle Hauttypen
EYE PROTECTOR	42-46 °C - warme Kompresse mit entspannender Massage zur Pflege der Augenpartie

## ANWENDUNGSWEISE DES GERÄTES



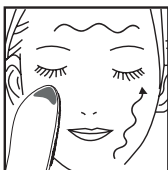
### SCHRITT 1

LUMINEO SUPREME CLEANSER gleichmäßig über das Gesicht verteilen, dabei die Augenpartie aussparen.



### SCHRITT 2

Schalten Sie den Netzschalter ein und wählen Sie dann den für Ihre Haut geeigneten Modus.



### SCHRITT 3

Bewegen Sie das Gerät sanft in kreisenden Bewegungen von unten nach oben über das Gesicht. Drücken Sie das Gerät nicht fest auf das Gesicht und bewegen Sie es nicht zu schnell. Verwenden Sie das Gerät nicht zum Entfernen von Lippen- oder Augenlid-Make-up.



### SCHRITT 4

Aktivieren Sie den Modus EYE PROTECTOR, wenn Sie zusätzlich eine entspannende Massagebehandlung für die Augenpartie durchführen möchten.

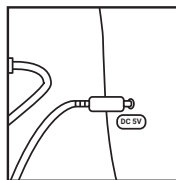
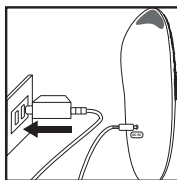


### SCHRITT 4

Waschen Sie mit klarem Wasser die restlichen Pflegeprodukte vom Gesicht ab. Sobald Sie Gesicht abgewischt und abgetrocknet haben, können Sie mit den nächsten Pflegeschritten fortfahren.

## AUFLADEN DES GERÄTES

1. Die Batterieanzeige blinkt rot, wenn das Gerät aufgeladen werden muss.
2. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor dem Aufladen trocken ist.
3. Schließen Sie das Stromkabel nicht mit nassen Händen an, weil das einen Stromschlag verursachen kann.
4. Verwenden Sie kein nasses Stromkabel.
5. Verwenden Sie das Stromkabel nicht in nasser Umgebung, an der Badewanne, Dusche, Schwimmbecken oder an anderen Orten mit Wasser.



Verwenden Sie zum Aufladen ein handelsübliches 5-V-USB-Ladegerät zusammen mit dem mitgelieferten Netz Kabel. (HINWEIS: Das Ladegerät ist nicht im Lieferumfang enthalten).

6. Lassen Sie das Netz Kabel etwa 3 Stunden lang angeschlossen. Während des Ladevorgangs blinkt die Kontrollleuchte. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die Kontrollleuchte dauerhaft. Während des Ladevorgangs schaltet sich das Gerät automatisch aus.
7. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, trennen Sie das Gerät vom Netz Kabel und schließen Sie die Silikonabdeckung des Ladeanschlusses fest. Die Akkuanzeige leuchtet weiß, wenn der Akku vollständig geladen ist.
8. Eine Ladung reicht für etwa 15 Tage.
9. Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, sollten Sie es mindestens alle 3 Monate aufladen, da der Akku sonst möglicherweise nicht mehr richtig funktioniert.

## **REINIGUNG UND WARTUNG DES GERÄTES**

---

1. Reinigen Sie das Gerät regelmäßig.
2. Waschen Sie nach jedem Gebrauch des Geräts die Reste des Pflegemittels gründlich unter fließendem Wasser ab, trocknen Sie das Gerät mit einem weichen Handtuch ab und lassen Sie es anschließend an einem kühlen Ort natürlich trocknen.
3. Reinigen Sie das Gerät nicht mit Chemikalien.

## **HINWEISE ZUR LAGERUNG**

---

1. Schalten Sie das Gerät immer dann aus, wenn es gerade nicht verwendet wird.
2. Lagern Sie das Gerät und das Stromkabel an einem sauberen, trockenen Ort, damit sie nicht ins Wasser fallen.
3. Bauen Sie das Gerät nicht selbstständig auseinander.
4. Lagern Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.

## **ANWENDUNGSHINWEISE**

---

1. Lesen Sie vor dem Gebrauch die Anweisungen und Hinweise.
2. Verwenden Sie das Gerät gemäß den Anweisungen.
3. Verwenden Sie das Gerät nicht länger als 20 Sekunden auf einer Gesichtspartie.
4. Drücken Sie das Gerät nicht zu fest auf Ihre Gesichtshaut.
5. Aus hygienischen Gründen sollten Sie das Gerät nicht mit anderen Personen teilen.
6. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie eine Allergie oder eine Entzündung der Haut haben. Verwenden Sie das Gerät in diesem Fall nicht weiter und wenden Sie sich an Ihren Arzt.
7. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät in der Nähe Ihrer Augen und Ihres Mundes verwenden, und achten Sie darauf, dass das Gerät nicht direkt Ihre Augen, Augenlider oder Ihren Mund berührt.
8. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie den Verdacht haben, dass es beschädigt sein könnte. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Händler oder den Hersteller.

9. Denken Sie daran, den Netzschalter nach jeder Benutzung auszuschalten.
10. Das Gerät ist nach IPX 7 wasserdicht, d. h. Sie können es unter fließendem Wasser abspülen, aber tauchen Sie es nicht in Wasser ein und machen Sie es nicht nass, da dies das Gerät beschädigen könnte.
11. Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht, hohen Temperaturen oder kochendem Wasser aus, da dies das Gerät beschädigen kann.
12. Vermeiden Sie die Verwendung des Geräts in Bereichen mit hohen Temperaturen, viel Staub oder in Bereichen, in denen brennbare Stoffe vorhanden sind, wie z. B. in der Küche oder im Auto.

## **GARANTIE**

---

1. Für das Gerät gilt eine Garantie von 2 Jahren ab dem Kaufdatum.
2. Im Falle einer Reklamation kann das Vorzeigen eines formalen Kaufbelegs erforderlich sein, auf welchem das Lieferdatum des Geräts angegeben ist.
3. Der Hersteller behält sich das Recht zu einer technischen Prüfung des Geräts vor.
4. Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch Folgendes verursacht wurden:
  - falsche Nutzung oder Aufbewahrung des Geräts durch den Kunden
  - Austausch der Geräteteile gegen andere, nicht durch den Hersteller zugelassene oder selbständige Demontage des Gerätes durch den Kunden
  - Verwendung des Gerätes nicht gemäß der Gebrauchsanleitung
  - mechanische Beschädigung des Gerätes
  - natürliche Abnutzung des Gerätes
  - Überlassen des Gerätes einem nicht autorisierten Service
  - Ablauf des Garantienzeitraums

## **SERVICE**

---

Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, sonst wird die Garantie ungültig sein.

## ENTSORGUNG DES GERÄTS

---

Dieses Gerät ist gemäß dem polnischen Gesetz über Elektro- und Elektronik-Altgeräte Elektro- und Elektronikgerätegesetzes und der WEEE-Richtlinie 2012/19/EU mit einem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern gekennzeichnet. Eine solche Kennzeichnung informiert darüber, dass das Gerät, nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit anderem Hausmüll entsorgt werden Abfall entsorgt werden darf. Der Nutzer ist verpflichtet, das Gerät bei einer Einrichtung abzugeben, die Elektro- und Elektro- und Elektronik-Altgeräte abzugeben. Die Sammelstellen, einschließlich lokaler Sammelstellen Sammelstellen, Geschäfte und kommunale Einrichtungen, richten ein geeignetes System ein, das das die Geräte sammelt. Die ordnungsgemäße Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten Elektro- und Elektronikgeräte trägt dazu bei, schädliche Auswirkungen für den Menschen und die Umwelt zu vermeiden, die durch das Vorhandensein gefährlichen Bestandteilen und unsachgemäßer Lagerung und Wiederverwertung von solcher Geräte.

## TECHNISCHE PARAMETER

---

### Gesichtsreinigungsbürste

Material: Silikon + ABS  
Betriebsspannung: 3,7 V  
Stromversorgung: USB-Kabel  
Leistung: 5 W  
Kapazität der Batterie: 500 mAh

Nettogewicht: 105,8 g  
Ladezeit: ca. 3 Stunden  
Produktgröße: 155 x 55 x 39 mm  
Hergestellt in China

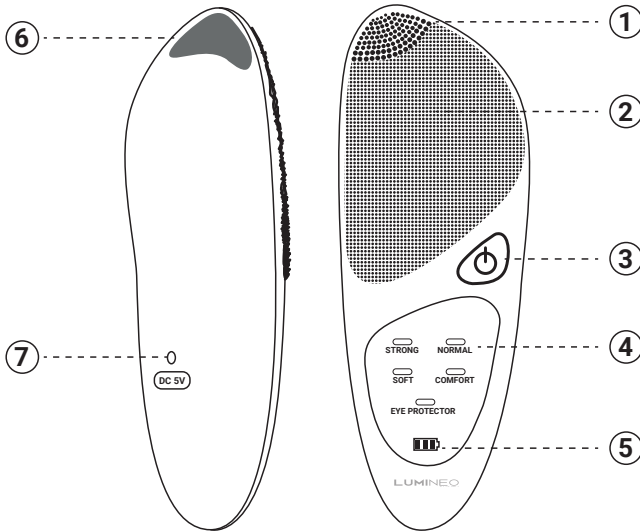
### Hersteller:

Idea & Marketing, Jedności 118, 05-506 Janczewice, Poland.

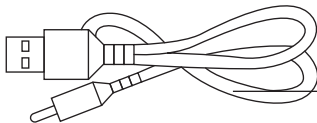
[www.lumineo.eu](http://www.lumineo.eu)



## DESCRIPTION OF THE DEVICE

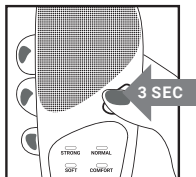


- |                           |                             |
|---------------------------|-----------------------------|
| 1. Part for eye area care | 5. Battery charge indicator |
| 2. Facial care part       | 6. Warm compress area       |
| 3. Power button           | 7. Device charging port     |
| 4. Mode indicators        |                             |

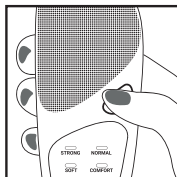


Power cable

## SWITCHING THE DEVICE ON AND OFF AND SELECTING OPERATING MODES



To turn the device on or off, press and hold the power button for 3 seconds.



To switch between modes, press the power button again.

The device will switch off automatically if left for 3 minutes.

Operation mode	Indication for use
STRONG	Deep cleansing for oily skin
NORMAL	Daily cleansing for normal-combo skin
SOFT	Gentle cleansing for sensitive skin
COMFORT	Cleansing combined with pulsating massage for all skin types
EYE PROTECTOR	42-46 °C - warm compress with relaxing massage for under-eye area care

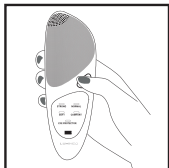
## HOW TO USE THE DEVICE

---



### STEP 1

Evenly spread LUMINEO SUPREME CLEANSER on the face, avoiding the eye area.



### STEP 2

Turn on the power button and then select the appropriate mode for your skin.



### STEP 3

Using circular motions, gently move the device from the bottom to the top of the face. Do not press the device firmly against your face or move it too fast. Do not use the device to remove lip or eyelid makeup.



### STEP 4

Turn on the EYE PROTECTOR mode if you want an additional relaxing under-eye massage treatment.



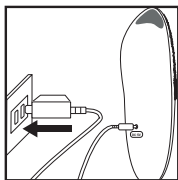
### STEP 5

With clean water, wash off the residue of the skin care product from your face. After wiping and drying your face, you can move on to the next steps of skin care.

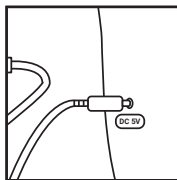
## CHARGING THE DEVICE

---

1. The battery indicator flashes red when the device needs to be charged.
2. Make sure the device is dry before charging.
3. Do not plug in the charging cable with wet hands, as it may result in an electric shock.
4. Do not use a wet charging cable.
5. Do not use the charging cable in a humid environment, by the bathtub, shower, swimming pool or other places with water.



Use a standard 5V USB charger for charging along with the included power cable. (NOTE: the charger is not included with the device).



Plug the power cord into the charging socket.

6. Leave the power cable connected in this way for about 3 hours. Charging indicator light will flash while charging, signalling that the device is being charged. After the device is fully charged, the indicator will light up. While charging, the device will automatically turn off.
7. When charging is complete, disconnect the device from the power cord and close the silicone charging port cover tightly. The battery indicator lights up white when fully charged.
8. One charge is enough for about 15 days.
9. If the device is not used for a long time, charge the device at least every 3 months, otherwise the battery may not work properly.

## **CLEANING AND MAINTENANCE OF THE DEVICE**

---

1. Clean the device regularly.
2. After each use of the device, thoroughly wash off the residue of the care product under running water, dry the device with a soft towel, and then leave it in a cool place to dry naturally.
3. Do not clean the device with chemicals.

## **STORAGE**

---

1. Switch off the device when it is not used.
2. Store the device and charging cable in a clean, dry place, ensuring they do not fall into water.
3. Do not disassemble the device on your own.
4. Keep out of the reach of children.

## **PRECAUTIONS AND WARNINGS FOR SAFE USE**

---

1. Read the instructions and notes before use.
2. Use the device according to the instructions.
3. Do not use the device on one area of the face for more than 20 seconds.
4. Do not press the device too hard on the skin of the face.
5. For hygienic reasons, do not share your device with other people.
6. Do not use the device if you have allergies or inflammation of the skin. If this happens, stop using the device and consult a doctor.
7. Be careful when using the device around your eyes and mouth, making sure that the device does not directly touch your eyes, eyelids and mouth.
8. Do not use the device if you suspect that the device may be damaged. In such a situation, contact your distributor or the manufacturer.
9. Remember to turn off the power button after each use.
10. The device is IPX 7 waterproof, which means it can be rinsed under

running water and used in the shower.

11. Do not expose the device to direct sunlight, high temperatures or boiling water, as this may damage the device.
12. Avoid using the device in areas with high temperatures, a lot of dust, or where flammable substances are present, such as the kitchen or car.

## **WARRANTY**

---

1. The device is covered by the limited warranty for two years from the date of purchase.
2. In cases of complaint, it may be necessary to show an original receipt of purchase, on which a date of the device delivery is stated.
3. The manufacturer reserves the right to review the condition of the device.
4. The warranty does not cover the damage caused by:
  - improper use or storage of the device by the customer
  - using unauthorised spare parts or disassembling the device by the customer
  - using the device in a way that is contrary to the manual
  - mechanical damage to the device
  - natural wear of the device
  - fixing the device in an unauthorised service
  - warranty expiry

## **SERVICING**

---

Do not try to fix the device on your own, otherwise the warranty will be void.

## DEVICE DISPOSAL

---

This device is marked in accordance with the Polish Waste Electrical and Electronic Equipment Act and the WEEE Directive 2012/19/EU with a symbol of a crossed-out wheeled bin. Such a mark informs that the device, after its life period, cannot be disposed of together with other household waste. The user is obliged to give it to a facility that collects waste electrical and electronic equipment. The collecting entities, including local collecting points, shops and communal units, set up an appropriate system that collects the equipment. Proper management of the waste electrical and electronic equipment helps to avoid consequences that are harmful for people and natural environment and that stem from the presence of hazardous components and inappropriate storage and recycling of such equipment.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

---

### Sonic brush for facial cleansing

Material: silicone + ABS

Working voltage: 3,7 V

USB powered

Power: 5 W

Battery capacity: 500 mAh

Net weight: 105,8 g

Charging time: about 3 hours

Product size: 155 x 55 x 39 mm

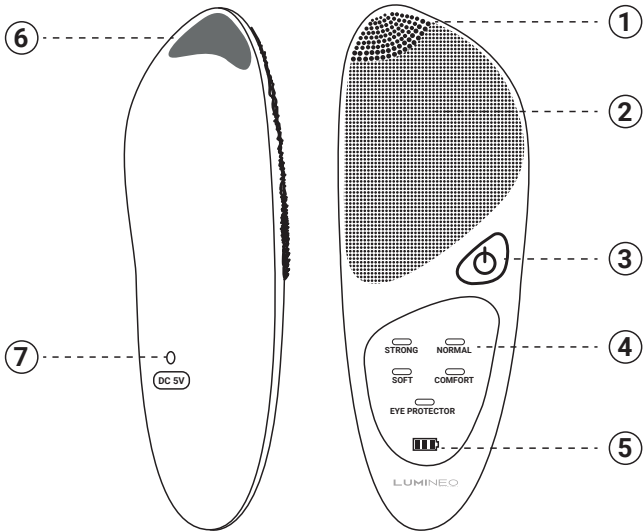
Made in China

### Manufacturer:

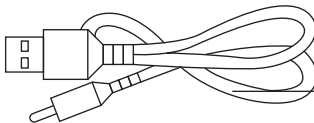
Idea & Marketing, Jedności 118, 05-506 Janczewice, Poland.

[www.lumineo.eu](http://www.lumineo.eu)

## DESCRIPTION DE L'APPAREIL



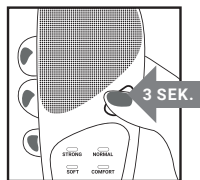
- |                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| 1. Section pour le contour des yeux | 5. Indicateur de charge de la batterie |
| 2. Section soins du visage          | 6. Compresses chaudes                  |
| 3. Bouton d'alimentation            | 7. Port de chargement de l'appareil    |
| 4. Indicateurs de mode              |  |



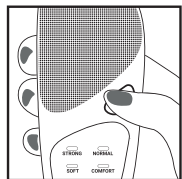
Câble d'alimentation



## LA MISE EN MARCHÉ ET L'ARRÊT DE L'APPAREIL ET LA SÉLECTION DES MODES DE FONCTIONNEMENT



Pour allumer ou éteindre l'appareil, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes.



Pour passer d'un mode de fonctionnement à l'autre, appuyez de nouveau sur le bouton d'alimentation.

L'appareil s'éteindra automatiquement s'il est laissé pendant 3 minutes.

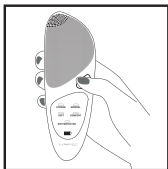
Mode d'opération	Indication d'utilisation
STRONG	Nettoyage en profondeur pour les peaux grasses
NORMAL	Nettoyage quotidien pour les peaux normales à mixtes
SOFT	Nettoyage en douceur pour les peaux sensibles
COMFORT	Nettoyage combiné à un massage pulsé pour tous les types de peau
EYE PROTECTOR	42-46 °C - compresse chaude avec massage relaxant pour le soin de la zone sous les yeux

## COMMENT UTILISER L'APPAREIL



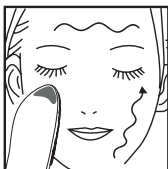
### ÉTAPE 1

Appliquez uniformément le nettoyant LUMINEO SUPREME sur le visage, en évitant le contour des yeux.



### ÉTAPE 2

Allumez le bouton d'alimentation, puis sélectionnez le mode approprié à votre peau.



### ÉTAPE 3

Dans un mouvement circulaire, déplacez doucement l'appareil du bas vers le haut du visage. N'appuyez pas fermement l'appareil sur votre visage et ne le déplacez pas trop rapidement. N'utilisez pas l'appareil pour démaquiller les lèvres ou les paupières.



### ÉTAPE 4

Activez le mode EYE PROTECTOR si vous souhaitez effectuer un massage relaxant sous les yeux.

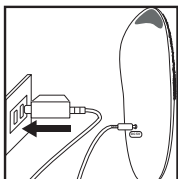


### ÉTAPE 5

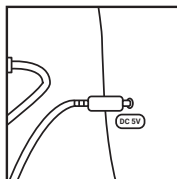
À l'aide d'eau propre, éliminez les restes de produits de soin de votre visage. Une fois que vous avez essuyé et séché votre visage, vous pouvez passer aux étapes suivantes du soin de la peau.

## RECHARGE DE L'APPAREIL

1. L'indicateur de batterie clignote en rouge lorsque l'appareil doit être rechargé.
2. Assurez-vous que l'appareil est sec avant de le recharger.
3. Ne branchez pas le câble de recharge avec les mains mouillées, parce que ce peut provoquer une électrocution.
4. N'utilisez pas un câble de recharge mouillé.
5. N'utilisez pas un câble d'alimentation électrique dans un milieu humide, près d'une baignoire, d'une douche, d'une piscine ou d'un autre endroit avec de l'eau.



Utilisez un chargeur USB standard de 5V pour charger l'appareil à l'aide du câble d'alimentation fourni. (REMARQUE: le chargeur n'est pas fourni avec l'appareil).



Branchez le câble d'alimentation dans la prise de charge.

6. Laissez le câble d'alimentation branché de cette manière pendant environ 3 heures. Le voyant de recharge pulsera pendant la recharge, tout en signalant que l'appareil est en train de se recharger, et après la recharge complète, le voyant sera allumé en continu. Pendant la charge, l'appareil s'éteint automatiquement.
7. Une fois la charge terminée, débranchez l'appareil du câble d'alimentation et fermez hermétiquement le couvercle du port de charge en silicone. Le voyant de la batterie s'allume en blanc lorsqu'elle est complètement chargée.
8. Une charge suffit pour environ 15 jours.
9. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, rechargez-le au moins tous les trois mois, sinon la batterie risque de ne pas fonctionner correctement.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

---

1. Nettoyer régulièrement l'appareil.
2. Après chaque utilisation de l'appareil, lavez soigneusement tout produit d'entretien restant à l'eau courante, séchez l'appareil avec une serviette douce et laissez-le dans un endroit frais pour qu'il sèche naturellement.
3. Ne pas nettoyer l'appareil avec des produits chimiques.

## NOTES RELATIVES AU STOCKAGE

---

1. Laissez l'appareil éteint lorsqu'il n'est pas utilisé.
2. Conservez l'appareil et le câble d'alimentation électrique dans un endroit propre et sec de façon qu'ils ne tombent pas dans l'eau.
3. Ne démontez pas l'appareil vous-même
4. Après avoir fini la recharge, débranchez l'appareil du câble.
5. Tenez l'appareil hors de portée des enfants.

## NOTES RELATIVES À L'UTILISATION

---

1. Lisez les instructions et les remarques avant d'utiliser l'appareil.
2. Utiliser l'appareil conformément aux instructions.
3. Ne pas utiliser l'appareil sur une zone du visage pendant plus de 20 secondes.
4. N'appuyez pas trop fort l'appareil sur la peau de votre visage.
5. Pour des raisons d'hygiène, ne partagez pas votre appareil avec d'autres personnes.
6. N'utilisez pas l'appareil si vous souffrez d'une allergie ou d'une inflammation de la peau. Dans ce cas, arrêtez d'utiliser l'appareil et contactez votre médecin.
7. Soyez prudent lorsque vous utilisez l'appareil près de vos yeux et de votre bouche, en veillant à ce que l'appareil ne touche pas directement vos yeux, vos paupières ou votre bouche.
8. N'utilisez pas l'appareil si vous pensez qu'il est endommagé. Dans ce cas, contactez votre distributeur ou le fabricant.
9. N'oubliez pas d'éteindre le bouton d'alimentation après chaque utilisation.

10. L'appareil a un indice de résistance à l'eau IPX 7, ce qui signifie qu'il peut être rincé à l'eau courante et utilisé sous la douche.
11. N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, à des températures élevées ou à de l'eau bouillante, car cela pourrait l'endommager.
12. Évitez d'utiliser l'appareil dans des endroits où les températures sont élevées, où il y a beaucoup de poussière ou dans des endroits où des substances inflammables sont présentes, comme la cuisine ou la voiture.

## **GARANTIE**

---

1. L'appareil bénéficie d'une garantie limitée de deux ans à compter de la date d'achat.
2. En cas de réclamation, il est nécessaire de présenter un justificatif d'achat formel sur lequel la date de livraison de l'appareil est déterminée.
3. Le fabricant se réserve le droit à effectuer une révision de l'état du dispositif.
4. La garantie n'inclut pas les dégâts causés par :
  - une utilisation ou un maintien inapproprié de l'appareil par le client
  - un remplacement par des pièces détachées non autorisées ou par un démontage par le client lui-même
  - une utilisation de l'appareil de façon non conforme au mode d'emploi
  - un dégât mécanique de l'appareil
  - une usure normale de l'appareil
  - la remise de l'appareil au dépannage à un service non-agréé
  - l'expiration du délai de garantie

## **SERVICE**

---

N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même, sinon la garantie sera invoquée.

## ÉLIMINATION DE L'APPAREIL

---

Cet appareil est marqué conformément à la loi polonaise relative à l'équipement électrique et électronique usé et à la Directive WEEE 2012/19/UE par un symbole de la poubelle barrée. Un tel marquage informe que cet équipement, après la durée de son utilisation, ne peut pas être mis avec d'autres déchets issus de ménages. L'utilisateur est tenu de le remettre à un point de collecte d'équipements électriques et électroniques usés. Les collecteurs, y compris les points de collecte locaux, les magasins et les unités communales, créent un système approprié permettant la remise de cet équipement. La démarche appropriée avec l'équipement électrique et électronique usé contribue à l'évitement des conséquences nocives pour la santé et l'environnement naturel résultant de la présence de composants dangereux et d'un stockage inapproprié et du traitement d'un tel équipement.

## PARAMÈTRES TECHNIQUES

---

### Brosse sonore pour le nettoyage du visage

Matériau: silicone + ABS

Tension de fonctionnement: 3,7 V

Alimentation électrique: câble USB

Puissance: 5 W

Capacité de la pile: 500 mAh

Poids net: 105,8 g

Durée de recharge: environ 3 heures

Taille du produit: 155 x 55 x 39 mm

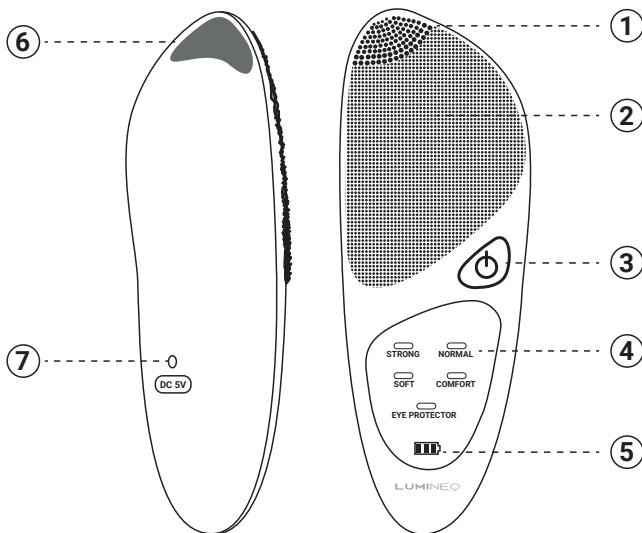
Fabriqué en Chine.

### Fabricant:

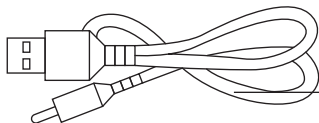
Idea & Marketing, Jedności 118, 05-506 Janczewice, Poland.

[www.lumineo.eu](http://www.lumineo.eu)

## OPIS URZĄDZENIA

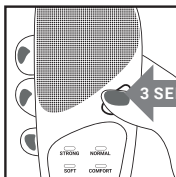


1. Obszar do pielęgnacji okolic oczu
2. Obszar do pielęgnacji twarzy
3. Przycisk zasilania
4. Wskaźniki trybów pracy
5. Wskaźnik naładowania baterii
6. Ciepły kompres
7. Port do ładowania urządzenia

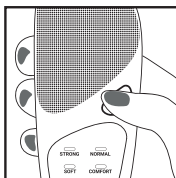


Kabel do zasilania

## WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA ORAZ ZMIANA TRYBÓW PRACY



Aby włączyć lub wyłączyć urządzenie naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy.



Aby wybrać tryb pracy ponownie naciśnij przycisk zasilania.

Urządzenie wyłączy się automatycznie, jeśli jest pozostawione na 3 minuty.

Tryb pracy	Wskazanie do stosowania
STRONG	Głębokie oczyszczenie - skóra problematyczna i tłusta
NORMAL	Codzienne oczyszczenie - skóra normalna i mieszana
SOFT	Delikatne oczyszczenie - skóra sucha i wrażliwa
COMFORT	Oczyszczenie połączone z pulsacyjnym masażem do wszystkich typów skóry
EYE PROTECTOR	42-46 °C - ciepły kompres z relaksacyjnym masażem do pielęgnacji okolicy pod oczami

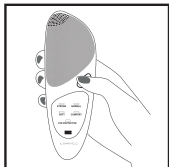


## JAK STOSOWAĆ URZĄDZENIE



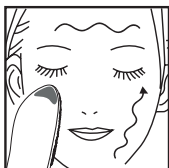
### KROK 1

Równomiernie rozprowadź na twarzy żel LUMINEO SUPREME CLEANSER unikając okolic oczu.



### KROK 2

Włącz przycisk zasilania a następnie wybierz odpowiedni dla Twojej skóry tryb pracy.



### KROK 3

Okrężnymi ruchami delikatnie przesuwaj urządzenie od dołu do góry twarzy. Nie przyciskaj urządzenia mocno do twarzy, ani nie poruszaj nim za szybko. Nie stosuj urządzenia do demakijażu ust lub powiek.



### KROK 4

Włącz tryb pracy EYE PROTECTOR, jeśli chcesz dodatkowo przeprowadzić relaksacyjny zabieg masażu pod oczami.

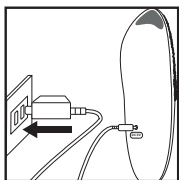


### KROK 4

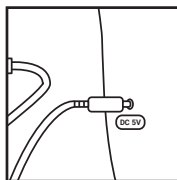
Czystą wodą zmyj z twarzy pozostałości produktu pielęgnacyjnego. Po wytarciu i osuszeniu twarzy można przejść do dalszych etapów pielęgnacji.

## ŁADOWANIE URZĄDZENIA

1. Wskaźnik naładowania baterii będzie pulsował na czerwono, gdy urządzenie będzie wymagało naładowania.
2. Przed przystąpieniem do ładowania upewnij się, że urządzenie jest suche.
3. Nie podłączaj kabla ładującego mokrymi rękami, gdyż może to spowodować porażenie prądem.
4. Nie używaj mokrego kabla ładującego.
5. Nie używaj kabla zasilającego w wilgotnym otoczeniu, przy wannie, prysznicu, basenie lub innych miejscach z wodą.



Używaj do ładowania standardowej ładowarki USB 5V razem z dołączonym kablem zasilającym. (UWAGA: ładowarka nie jest dołączona do urządzenia).



Podłącz kabel zasilający do portu do ładowania urządzenia.

6. Pozostaw tak podłączony kabel zasilający na ok. 3 godziny. Kontrolka ładowania będzie pulsować podczas ładowania sygnalizując, że urządzenie się ładuje, a po pełnym naładowaniu kontrolka będzie stale się świecić. Podczas ładowania urządzenie automatycznie się wyłączy.
7. Po zakończeniu ładowania odłącz urządzenie od portu ładującego. Wskaźnik naładowania baterii po pełnym naładowaniu świeci się na biało.
8. Jedno ładowanie wystarczy na ok. 15 dni.
9. Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, ładuj urządzenie minimum co 3 miesiące, w przeciwnym razie bateria może nie działać prawidłowo.

## **CZYSZCZENIE ORAZ KONSERWACJA**

---

1. Należy regularnie czyścić urządzenie.
2. Po każdym użyciu urządzenia dokładnie zmyj pod bieżącą wodą pozostałości produktu pielęgnacyjnego, osusz urządzenie delikatnym ręcznikiem, a następnie pozostaw w chłodnym miejscu do naturalnego wyschnięcia.
3. Nie czyść urządzenia środkami chemicznymi.

## **UWAGI DOTYCZĄCE PRZECHOWYWANIA**

---

1. Pozostaw urządzenie wyłączone, gdy nie jest używane.
2. Przechowuj urządzenie i kabel zasilający w czystym, suchym miejscu, tak, aby nie wpadły do wody.
3. Nie demontuj samodzielnie urządzenia.
4. Po zakończeniu ładowania odłącz urządzenie od kabla.
5. Przechowuj urządzenie poza zasięgiem dzieci.

## **UWAGI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA**

---

1. Przeczytaj instrukcję i uwagi przed rozpoczęciem użytkowania.
2. Urządzenie należy użytkować zgodnie z instrukcją.
3. Nie należy używać urządzenia na jednym obszarze twarzy dłużej niż przez 20 sekund.
4. Nie przyciskaj zbyt mocno urządzenia do skóry twarzy, gdyż może to spowodować uszkodzenie skóry i uczucie dyskomfortu.
5. Ze względów higienicznych nie należy dzielić się urządzeniem z innymi osobami.
6. Nie używaj urządzenia, jeśli masz uczulenie lub stany zapalne skóry. W takim wypadku zaprzestań używania urządzenia i skontaktuj się z lekarzem.
7. Zachowaj ostrożność używając urządzenie w okolicach oczu i ust, upewniając się, że urządzenie nie dotyka bezpośrednio oczu, powiek i ust.
8. Nie używaj urządzenia, jeśli istnieje podejrzenie, że urządzenie może być uszkodzone. W takiej sytuacji skontaktuj się z dystrybutorem

- lub producentem.
9. Pamiętaj, aby wyłączyć przycisk zasilania po każdym użyciu.
  10. Urządzenie posiada klasę wodoodporności IPX 7, co oznacza, że można je płukać pod bieżącą wodą i używać pod prysznicem.
  11. Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, wysokiej temperatury lub wrzącej wody, ponieważ może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
  12. Unikaj używania urządzenia w miejscach o wysokiej temperaturze, dużej ilości kurzu lub w miejscach, gdzie znajdują się substancje łatwopalne, takich jak kuchnia czy samochód.

## **GWARANCJA**

---

1. Urządzenie jest objęte ograniczoną gwarancją na 2 lata od daty zakupu.
2. W przypadku reklamacji konieczne może być okazanie formalnego dowodu zakupu, na którym określona będzie data dostarczenia urządzenia.
3. Producent zastrzega sobie prawo do dokonania przeglądu stanu urządzenia.
4. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych:
  - niewłaściwym stosowaniem lub przetrzymywaniem urządzenia przez klienta
  - wymianą na nieautoryzowane części lub samodzielnym rozebraniem urządzenia na części przez klienta
  - użytkowaniem urządzenia niezgodnie z instrukcją
  - mechanicznym uszkodzeniem urządzenia
  - naturalnym zużyciem urządzenia
  - oddaniem urządzenia do naprawy do nieautoryzowanego serwisu
  - upływem okresu gwarancji

## **SERWISOWANIE**

---

Nie próbuj naprawiać urządzenia samodzielnie, inaczej gwarancja będzie nieważna.

## UTYLIZACJA URZĄDZENIA

---

To urządzenie jest oznaczone zgodnie z polską ustawą o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym oraz Dyrektywą WEEE 2012/19/UE symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzącym zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużyтым sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

## PARAMETRY TECHNICZNE

---

### Szczoteczka soniczna do oczyszczania twarzy

Materiał: silikon + ABS

Napięcie robocze: 3,7 V

Zasilanie: kabel USB

Moc: 5 W

Pojemność baterii: 500 mAh

Waga netto: 105,8 g

Czas ładowania: ok. 3 godzin

Wielkość produktu:

155 x 55 x 39 mm

Wyprodukowano w Chinach

### Producent:

Idea & Marketing, Jedności 118, 05-506 Janczewice, Poland.

[www.lumineo.eu](http://www.lumineo.eu)





[www.lumineo.eu](http://www.lumineo.eu)

